

## Scuola dell'obbligo

La scuola dell'obbligo offre ai bambini una formazione di base che permette loro l'inserimento in ulteriori cicli di formazione. Le scuole pubbliche sono gratuite.

### Iscrivere il bambino

La gestione delle scuole pubbliche è di competenza dei Comuni. Per iscrivere un bambino a scuola ci si rivolge al comune di domicilio o direttamente alla direzione scolastica che si trova nello stesso edificio della scuola.

### Livelli scolastici

La scuola dell'obbligo è suddivisa nei tre susseguenti livelli:

- La scuola dell'infanzia (Kindergarten) dura 2 anni.
- La scuola elementare (Primarschule) dura 6 anni. I bambini con esigenze o capacità particolari vengono aiutati o favoriti in modo specifico.
- La scuola media (Sekundarstufe I) dura 3 anni e comprende tre diversi tipi di scuola (Realschule, Sekundarschule, Bezirksschule), che si differenziano per il grado di rendimento richiesto.
- I bambini che non sono di lingua tedesca, vengono aiutati in modo specifico in ogni livello scolastico.

Informazioni dettagliate sulla scuola dell'obbligo si possono trovare nell'opuscolo "Le scuole nel Canton Argovia".

### Scuole pubbliche e private

Le scuole pubbliche sono gratuite. Bambini e bambine frequentano le lezioni insieme. L'insegnamento è aconfessionale. La maggior parte dei bambini e dei giovani assolvono l'obbligo scolastico presso una scuola pubblica (95%). Esistono anche delle scuole private. Se i genitori mandano i propri figli in una scuola privata devono normalmente farsi carico dei relativi costi.

## **Diritti e doveri dei genitori**

La scuola è tenuta ad informare i genitori sulla vita scolastica e sul rendimento scolastico del loro bambino. A questo scopo vengono organizzati dei colloqui per i genitori (tra insegnante e genitori), degli incontri serali per genitori (informazioni della scuola rivolte ai genitori) ed eventi informativi. Di solito questi incontri sono obbligatori. È responsabilità dei genitori far sì che il proprio bambino frequenti regolarmente la scuola. Se i bambini non possono partecipare alle lezioni (p. es. a causa di malattia), i genitori devono informare la scuola. Essi devono anche assicurarsi che i propri figli facciano i compiti. Controllare regolarmente i compiti a casa e mostrare interesse per il lavoro scolastico può essere, da parte dei genitori, un aiuto per i propri figli. Per le persone che non hanno ancora dimestichezza con il sistema educativo svizzero, esistono degli incontri informativi speciali, spesso anche in lingue diverse dal tedesco.

## **Domande / Aiuto**

Per domande che riguardano la scuola i genitori dovrebbero sempre rivolgersi prima all'insegnante, che può consigliarli anche quando hanno bisogno d'aiuto. Anche l'insegnante si rivolgerà prima ai genitori, se ha l'impressione che il bambino necessiti di qualcosa o se ci sono domande. In generale è importante che i genitori cerchino il contatto con gli insegnanti e che collaborino strettamente con essi. Anche il servizio psicologico scolastico (Schulpsychologischer Dienst) può offrire, in caso di difficoltà psicologiche o sociali, un aiuto gratuito ai bambini e ai loro genitori.

## **Ulteriori informazioni (link, indirizzi, opuscoli, fogli informativi)**

[www.hello-aargau.ch/it/scuola-e-formazione/scuola-dellobligo](http://www.hello-aargau.ch/it/scuola-e-formazione/scuola-dellobligo)